# Τοπικαὶ Εἰδήσεις

## ΠΕΝΤΕ ΔΗΜΟΤΙΚΟΙ ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΔΙΕΜΑΡΤΥΡΗΘΗΣΑΝ ΠΡΟΣ κ. ΝΟΜΑΡΧΗΝ ΔΙΑ ΤΟΝ ΤΡΟΠΟΝ ΜΕ ΤΟΝ ΟΠΟΙΟΝ ΔΙΕΥΘΥΝΕΙ ΤΑΣ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ Ο κ. ΚΟΤΡΩΝΟΠΟΥΛΟΣ

Ὁ Νομάρχης κ. Μπότσης ἀνεκοίνωσε πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου ὅτι τὸν ἐπεσκέφθησαν προχθὲς οἱ δημοτικοὶ σύμβουλοι κ. κ. Κ. Φαρμακίδης, Γ. Φωτόπουλος, Γ. Σταθόπουλος, Ἀνδρ. Καλαντζόπουλος καὶ Τ. Πετρόπουλος καὶ παρεπονέθησαν διὰ τὸν τρόπον κατὰ τὸν ὁποῖον διεξάγονται αἱ συζητήσεις εἰς τὸ δημοτικὸν συμβούλιον καὶ κατήγγειλαν ὡρισμένας αὐθαιρεσίας, ὡς τὰς ἐχαρακτήρισαν, τοῦ προέδρου τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου.

Ὁ κ. Νομάρχης παρεκάλεσε τοὺς ἄνω κ. κ. δημοτικοὺς συμβούλους νὰ διατυπώσουν ἐγγράφως τὰ παράπονά των καὶ τοὺς διεβεβαίωσεν ὅτι ἐὰν ἐκ τῆς ὅλης ἐρεύνης προκύψουν εὐθῦναι ἐναντίον ὡρισμένων, θὰ ἐπιβληθοῦν αἱ ὑπὸ τοῦ νόμου προβλεπόμεναι κυρώσεις.

Ἐπίσης ὁ κ. Νομάρχης ἀνεκοίνωσεν ὅτι τὸν ἐπεσκέφθη καὶ ὁ πρόεδρος τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου κ. Τ. Κοτρωνόπουλος, ὁ ὁποῖος τοῦ ἀνέπτυξεν ὅτι διὰ τὴν λύσιν τῆς συνεδριάσεως τῆς παρελθούσης Δευτέρας ἐνήργησεν ἐντὸς τῶν ὑπὸ τοῦ νόμου ὁριζομένων.

## ΣΤΑΡΙ ΧΥΝΕΤΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΘΑΛΑΣΣΑΝ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΜΥΛΟΥΣ ΑΓ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΑΠΟ ΑΔΕΞΙΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΑΠΕΡΓΟΣΠΑΣΤΩΝ

Κατὰ πληροφορίας παραχεθείσας ἐκ τοῦ Ἐργατικοῦ Κέντρου, μεγάλη ποσότης σίτου ἐχύθη χθὲς εἰς τὴν θάλασσαν ἐκ τῶν μύλων Ἁγίου Γεωργίου, συνεπείᾳ ἀδεξιότητος τῶν ἀνειδικεύτων ἐργατῶν, οἱ ὁποῖοι προσελήφθησαν ὑπὸ τῆς ἐπιχειρήσεως εἰς προσωρινὴν ἀντικατάστασιν τῶν ἀπεργούντων μυλεργατῶν. Συγκεκριμένως ἐκ κακοῦ χειρισμοῦ τῶν ἐντεταλμένων ἐργατῶν ἡ ἐν λόγῳ ποσότης σίτου ὑπολογισμένη εἰς χιλίας περίπου ὀκάδας, διωχετεύθη εἰς τοὺς σωλῆνας, διὰ τῶν ὁποίων χύνονται εἰς τὴν θάλασσαν τὰ μετὰ τὴν πλύσιν τοῦ σίτου ἀκάθαρτα ὕδατα. Μετὰ τὸ συμβὰν κατεβλήθη πολύωρος προσπάθεια διὰ τὴν περισυλλογὴν τοῦ ριφθέντος εἰς τὴν θάλασσαν σίτου.

Εἰς ἔνδειξιν ἀλληλεγγύης πρὸς τοὺς ἀπεργοῦντας μυλεργάτας κατέρχονται σήμερον εἰς 24ωρον ἀπεργίαν οἱ μηχανομεταλλουργοὶ καὶ οἱ θερμασταὶ ξηρᾶς.

## ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΔΙ' ΕΡΓΑ ΕΙΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

Ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Νομάρχου κ. Μπότση συνῆλθε τὸ συμβούλιον τοῦ Νομαρχιακοῦ Ταμείου καὶ κατένειμε ποσὸν 665.000 δραχμῶν ὡς δάνεια καὶ δωρεὰς εἰς τὰς κάτωθι κοινότητας, διὰ τὴν ἐκτέλεσιν κυρίων ἔργων ὑδρεύσεως:

Κάτω Ἁλισσὸν 50.000, Τράπεζαν 80.000, Σκοτάνην 100.000, Ἐλαιοχώριον 30.000, Ἅγιον Κωνσταντῖνον 70.000 διὰ γεωτρήσεις, Μοίραλι 40.000, Σελιάνα 40.000, Δραγάνον 20.000 διὰ κατασκευὴν γεφύρας εἰς συνοικισμὸν Λογοθέτη, Κρόκοβα 50.000 κατασκευὴ τσιμενταύλακος, Μαμουσᾶ 50.000 διάνοιξις ὁδοῦ, Βόδοβα 40.000 διὰ τοῖχον ἀντιστηρίξεως καὶ συμπληρωματικὴν διάνοιξιν ὁδοῦ, Κουλούρα 30.000 διὰ συμπληρωματικὴν διάνοιξιν ὁδοῦ Κουλούρας πρὸς Βόδοβαν, Δεχοῦνι 40.000 διὰ τσιμενταύλακα καὶ Σδιροῦ 25.000 διὰ συμπλήρωσιν ἔργου ὑδρεύσεως.

Ὁ κ. Νομάρχης καλεῖ τοὺς προέδρους τῶν ἄνω κοινοτήτων νὰ προσέλθουν εἰς τὴν Νομαρχίαν διὰ τὴν ὑπογραφὴν τῶν σχετικῶν συμβάσεων.

## Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ

### ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΙΚΑΙ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Ὑπὸ τοῦ τριμελοῦς Πλημμελειοδικείου κατεδικάσθη ἐρήμην εἰς 8μηνῶν φυλάκισιν ὁ Ἀλεξ. Φίλ. Παπακανέλλος, ἐτῶν 30, κάτοικος Διακοπτοῦ, κατηγορούμενος διὰ κλοπήν.

Οὗτος, κατὰ τὸ τέλος παρελθόντος Ἰανουαρίου εἰσῆλθεν εἰς τὸν παρὰ τὴν θέσιν «Κερνίτσι» Διακοπτοῦ ναὸν τῶν Ἁγίων Ἀναργύρων καὶ ἀφήρεσεν ἕνα δοχεῖον περιέχον 40—50 ὀκάδες ἔλαιον.

Τὸ αὐτὸ δικαστήριον κατεδίκασεν εἰς 2 μηνῶν καὶ 15 ἡμερῶν φυλάκισιν τὸν Κωνστ. Ι. Σωτηρόπουλον, ἐτῶν 53, κάτοικον Αἰγίου, κατηγορούμενον δι' ὑπεξαίρεσιν.

Ὁ καταδικασθεὶς εἰς Αἰγιον τὴν 10ην παρελθόντος Ὀκτωβρίου ἰδιοποιήθη 2.500 ὀκάδες ξηρᾶς σταφίδος ἀξίας 22.000 δρχ. περίπου, τὰς ὁποίας τοῦ εἶχε παραδώσει ὁ μηνυτὴς Γεώργ. Ραυτόπουλος ἵνα πωλήσῃ διὰ λογαριασμόν του.

Τὸ αὐτὸ δικαστήριον κατεδίκασεν εἰς δίμηνον φυλάκισιν τὸν Εὐάγγ. Νικολόπουλον, κάτοικον Ἐπιταλίου Ἠλείας, κατηγορούμενον δι' ὑπεξαίρεσιν. Οὗτος, εἰς Πάτρας τὸν Μάρτιον 1957 ἰδιοποιήθη 4.000 δραχμὰς τοῦ μηνυτοῦ Δημ. Καψῆ, μετὰ τοῦ ὁποίου διετήρει συνεταιρικῶς ὀπωροπωλεῖον.

## Η ΚΛΗΡΩΣΙΣ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ. Διεξήχθη χθὲς εἰς τὴν αἴθουσαν κληρώσεων τῶν Κρατικῶν Λαχείων ἡ δευτέρα κλήρωσις τῆς 46ης ἐκδόσεως τοῦ Ἐθνικοῦ Λαχείου.

Κατ' αὐτὴν ἐξήχθησαν οἱ κάτωθι ἀριθμοὶ κερδίζοντες τὰ ἀντιστοίχως σημειούμενα ποσά:

Ὁ ἀριθμὸς 69577 κερδίζει 150.000 δραχμῶν.

Ὁ ἀριθμὸς 11917 κερδίζει 30.000 δραχμῶν.

Ἀνὰ 5.000 δραχμῶν:

10951 15493 21964 28046 36635 37444 56298

Ἀνὰ 3.000 δραχμῶν:

10593 12784 20325 27906 29398 33555 38403 48211 51985 76145 83230

Ἀνὰ 2.000 δραχμῶν:

3322 7188 8000 9097 17072 26096 26595 28070 33453 41050 41464 46776 52152 53123 59263 59265 62340 66236 66493 72925 77193 78625 81498 81614

Ἀνὰ 1.000 δραχμάς:

1347 1883 2406 2833 4277 6739 7449 8733 9074 13150 13512 13809 16096 18141 19511 20090 21862 26295 28597 31384 31638 34812 34985 35588 36032 37244 39055 39588 39811 43370 44003 44152 44156 45273 47412 48134 48214 48480 50921 54308 59069 60968 64293 64336 64798 65213 66286 66608 70057 70469 73450 76737 76746 78069 78455 83981

Ἐξήχθησαν ἐπίσης 850 ἀριθμοὶ κερδίζοντες ἀνὰ 300 δραχμάς. Ἡ κλήρωσις θὰ συνεχισθῇ καὶ θὰ λήξῃ σήμερον.


ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΩΝ ΠΑΤΡΩΝ "Ο ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ,,

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἡ διοίκησις τοῦ Συνδέσμου ὑπαλλήλων ἑστιατορίων Πατρῶν ὁ «Ἅγιος Δημήτριος» ἀπεφάσισεν ὅπως ἐπιχορηγήσῃ ἕνα ἀπεργὸν μυλεργάτην ἐπὶ δεκαήμερον πρὸς 50 δρχ. ἡμερησίως. Ὁ ταμίας τοῦ Συνδέσμου ἔθεσεν εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ Συνδέσμου Προσωπικοῦ Κυλινδρομύλων Πατρῶν δραχ. 500. Ἡ Διοίκησις τοῦ Συνδέσμου μας ἀπέστειλεν ἐπίσης χαιρετιστήριον γράμμα στοὺς ἀπεργοὺς συναδέλφους μυλεργάτας ἐκφράζουσα τὴν εὐχὴν πλήρους νίκης.

Ἡ σκέψις ὅλων τῶν ἐργατοϋπαλλήλων εἶναι ἐστραμμένη πρὸς τοὺς ἀγωνιζομένους μυλεργάτας. Συνεχίσατε τὸν δίκαιον ἀγῶνα σας, κρατῆστε τὴ σημαία τοῦ Δικαίου ψηλὰ καὶ θὰ νικήσετε.

Ὁ Πρόεδρος
Θ. Ἀχειμάστος

Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Γ. Παντελάτος


## ΔΕΝ ΘΑ ΓΙΝΟΥΝ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΙΣ ΕΡΓΑΤΩΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΟΜΑΓΙΑΝ

ΑΘΗΝΑΙ. Κατόπιν ἀποφάσεως τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας Ἐργατῶν Ἑλλάδος, ἡ ἐφετεινὴ Ἐργατικὴ Πρωτομαγιὰ δὲν θὰ ἑορτασθῇ δι' ἀπεργιῶν, στάσεων ἐργασίας καὶ συγκεντρώσεων, λόγῳ τῆς προεκλογικῆς περιόδου.

### Ὁ κ. Μανιδάκης θὰ ἐπισκεφθῇ τὴν προσεχῆ Δευτέραν τὸ Ἀγρίνιον

ΑΓΡΙΝΙΟΝ. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). Κατ' ἀνακοίνωσιν τῆς διοικήσεως χωροφυλακῆς Ἀκαρνανίας τὴν 9ην πρωΐνὴν τῆς προσεχοῦς Δευτέρας θ' ἀφιχθῇ ἀεροπορικῶς εἰς τὴν πόλιν μας ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Μανιδάκης.

### Ὁ κ. Στεφανόπουλος θὰ ὁμιλήσῃ εἰς Πύργον τὴν Κυριακὴν

ΠΥΡΓΟΣ. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). Ὁ εὑρισκόμενος ἐνταῦθα κ. Στεφ. Στεφανόπουλος θὰ ὁμιλήσῃ τὴν Κυριακὴν εἰς Πύργον καὶ Ἀμαλιάδα καὶ τὴν μεταπροσεχῆ Δευτέραν 5 Μαΐου, ἀναμένεται διὰ νὰ ὁμιλήσῃ εἰς Πύργον ὁ συναρχηγὸς τῶν Φιλελευθέρων κ. Παπανδρέου.

### Ὁ κ. Γ. Παπανδρέου θὰ ὁμιλήσῃ εἰς Ἀγρινίον

ΑΓΡΙΝΙΟΝ. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). Κατὰ πληροφορίας ἐκ κύκλων τοῦ κόμματος τῶν Φιλελευθέρων ὁ ἐκ τῶν συναρχηγῶν τοῦ κόμματος κ. Γεώργ. Παπανδρέου θ' ἀφιχθῇ εἰς Ἀγρίνιον τὴν 4ην Μαΐου ὅπου θὰ ἐκφωνήσῃ λόγον τὴν 7ην ἑσπερινὴν εἰς τὴν πλατεῖαν Στράτου.

### Ἐτιμωρήθησαν τέσσαρα ἁλιευτικὰ διὰ παράνομον ἁλιείαν

Ὑπὸ ὀργάνων τοῦ Κεντρικοῦ Λιμεναρχείου Πατρῶν συνελήφθησαν παρανόμως ἁλιεύοντα τὰ ἁλιευτικὰ «Νικηφόρος Φωκᾶς» μὲ κυβερνήτην τὸν Ἐμμ. Γιουβανάκην, «Ἅγιος Νεκτάριος» μὲ κυβερνήτην τὸν Δ. Παπαβλασόπουλον, «Δώδεκα Ἀπόστολοι» μὲ κυβερνήτην τὸν Δ. Ἀντωνίτσαν καὶ «Παναγία Κονίστρα» μὲ κυβερνήτην τὸν Κ. Κουτραφούρην. Δι' ἀποφάσεως τοῦ Κεντρικοῦ Λιμενάρχου εἰς τὰ συλληφθέντα σκάφη ἐπεβλήθη ποινὴ 4μήνου κρατήσεως καὶ εἰς τοὺς κυβερνήτας πρόστιμον 2500 δρχ. εἰς ἕκαστον.

### Ἀνώτερος στρατιωτικὸς διοικητὴς ὁ κ. Ζαββὸς

Κατόπιν τῆς πρό τινος μεταθέσεως τοῦ φρουράρχου τῆς πόλεως κ. Μουστακοπούλου, συνταγματάρχου, ἀνέλαβε καθήκοντα στρατιωτικοῦ διοικητοῦ τῆς πόλεως, ὁ διοικητὴς τοῦ Κ.Ε.ΤΕ.Σ. συνταγματάρχης κ. Γ. Ζαββός, διορίσας φρούραρχον τὸν κ. Ἀρβανίτην, ἀντισυνταγματάρχην.

### Τὸ Συμβούλιον Ὑγείας

Διὰ τὴν προσεχῆ Τρίτην ὡρίσθη ἡ συνεδρίασις τοῦ Δευτεροβαθμίου Συμβουλίου Ὑγείας, τὸ ὁποῖον θὰ ἐπανεξετάσῃ τὰ αὐτὰ θέματα τῆς προχθεσινῆς συνεδριάσεως, ἡ ὁποία ἐκηρύχθη ἄκυρος ὑπὸ τοῦ κ. Νομάρχου.

### Ὁ κ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΑΡΑΝΤΗΣ

Ὁ Πολιτευτὴς κ. Γεώργιος Σαράντης παρακληθεὶς ὅπως μετάσχῃ τοῦ Συνδυασμοῦ Φιλελευθέρων Ἀχαΐας δὲν ἀπεδέχθη διὰ λόγους προσωπικοὺς βεβαιώσας τὴν ἡγεσίαν τοῦ Κόμματος, ὅτι θὰ ἀγωνισθῇ δι' ὅλων τῶν δυνάμεών του ὑπὲρ τῆς ἐπιτυχίας τοῦ Κόμματος.

### ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

—Πλειοδοτικῆς Δημοπρασίας ἐνοικιάσεως τοῦ λειβαδίου τῆς ἀνοργανώτου κοινότητος Τσιβλοῦ Κραθίδος.

Ὁ πρόεδρος τῆς Κοινότητος Νέου Ἐρινεοῦ διακηρύττει ὅτι τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 27 Ἀπριλίου 1958 καὶ ἀπὸ ὥρας 2—4 μ.μ. καὶ ἐν τῷ συνήθει τόπῳ τῶν δημοπρασιῶν (ἐξωθι καφενείου Βασιλείου Γριλῆ) ἐκτίθεται εἰς φανερὰν πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἡ ἐνοικίασις διὰ τὴν θερινὴν περίοδον τοῦ λειβαδίου Τσιβλοῦ Κραθίδος, ὑπαχθέντος διὰ νόμου εἰς τὴν ἡμετέραν κοινότητα. Ὅροι συμμετοχῆς εἰσὶν κατατεθειμένοι εἰς τὸ Γραφεῖον τῆς Κοινότητος, ἔνθα οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν καθ' ἑκάστην καὶ ἀπὸ ὥρας 5—7 μ.μ.

Ἐν Νέῳ Ἐρινεῷ 23-4-58

Ὁ Πρόεδρος
Κωνστ. Δραγώνας

# Η ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΖΟΛΩΤΑ

## ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ
ΕΚ ΤΗΣ 1ης ΣΕΛΙΔΟΣ

ἐκάμφθησαν αἱ πρὸς τὴν περιοχὴν ταύτην ἐξαγωγαί.

Αἱ μετὰ τῶν Χωρῶν τῆς Ἀνατολικῆς Εὐρώπης συναλλαγαὶ ἐσημείωσαν σταθερὰν ἄνοδον κατὰ τὰ τελευταῖα τέσσαρα ἔτη μὲ ἔντονον αὔξησιν κατὰ τὸ 1957. Ἐνῷ κατὰ τὰ ἔτη 1954 καὶ 1955 τὸ συνολικὸν ἐμπόριον μετὰ τῶν χωρῶν αὐτῶν ἀντεπροσώπευε περίπου τὸ 4 ο/ο τοῦ συνόλου τῶν ἑλληνικῶν εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, τὸ ποσοστὸν αὐτὸ ἔφθασε τὸ 6 ο/ο τὸ 1956 καὶ τὸ 8 ο/ο τὸ 1957. Αἱ εἰσαγωγαὶ ὑπερετριπλασιάσθησαν μεταξὺ 1954 καὶ 1957 καθ' ὃν χρόνον αἱ ἐξαγωγαὶ ηὐξήθησαν ἀπὸ 11 ἑκατ. δολλάρια τὸ 1954 εἰς 26,5 ἑκατ. δολλάρια τὸ 1957. Εἰς ὑψηλὸν καὶ ἀνερχόμενον ἐπίπεδον (ἀνώτερον τοῦ ἰσοτίμου 10 ἑκατ. δολλαρίων κατὰ τὸ 1957) κινοῦνται αἱ εἰσαγωγαὶ καὶ ἐξαγωγαὶ μετὰ τῆς Ρωσίας, ἀλλ' ἀξιόλογος εἶναι ἡ αὔξησις καὶ τῶν συναλλαγῶν μετὰ των λοιπῶν ἀνατολικῶν χωρῶν. Ἡ ἐπέκτασις τοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν χωρῶν αὐτῶν προσκρούει εἰς τὰς δυσχερείας ἀπορροφήσεως τῶν ἐκ τούτων εἰσαγωγῶν, ἰδίως ἐξ αἰτίας τῆς ἰσχυούσης ἐλευθερίας ἐμπορίου καὶ ἀνταγωνισμοῦ εἰς τὴν ἑλληνικὴν ἀγοράν. Πρέπει ἐν τούτοις νὰ σημειωθῇ ὅτι αἱ ἐξαγωγαὶ πρὸς τὰς ἀνατολικὰς χώρας περιλαμβάνουν τὰ πλεῖστα ἐκ τῶν ἑλληνικῶν ἐξαγωγίμων εἰδῶν, ἀντιστοίχως δὲ ὡρισμέναι ἐκ τῶν εἰσαγωγῶν ἀπὸ αὐτὰς ἀποτελοῦν οὐσιώδη ἀγαθά, τῶν ὁποίων ἡ ἐκ τῶν δυτικῶν χωρῶν προμήθεια θὰ συνεπήγετο δαπάνην δυσχερῶς κτωμένων συναλλαγματικῶν πόρων. Ἡ προώθησις τοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν ἀνατολικῶν χωρῶν ἐξυπηρετεῖ ὑπὸ τὰς σημερινὰς συνθήκας οὐσιώδη συμφέροντα τῆς Χώρας, ἰδίως ἐφ' ὅσον δὲν ἐξασφαλίζεται ἡ ἐκ τῶν δυτικῶν χωρῶν αὔξουσα ἀπορρόφησις ἑλληνικῶν ἐξαγωγίμων εἰδῶν.

### Η ΑΥΞΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΞΑΓΩΓΩΝ

Αἱ εἰσπράξεις ἀπὸ ἐξαγωγὰς ἦσαν τὸ 1957 κατὰ 13 ἑκατ. δολλάρια ἀνώτεραι ἐκείνων τοῦ 1956. Ἐὰν δὲν συνυπολογισθοῦν αἱ εἰσπράξεις ἐξ ὑπερποντίων συμμαχικῶν παραγγελιῶν, αἱ ὁποῖαι ἐντὸς τοῦ 1957 ἐσημείωσαν οὐσιώδη κάμψιν—κατὰ 10 ἑκατ. δολλάρια σχεδὸν—ἡ αὔξησις εἶναι ἀκόμη μεγαλυτέρα. Ἐν μέρει ὅμως αὕτη εἶναι φαινομενικὴ ὀφειλομένη εἰς τὴν ἐντὸς τοῦ 1957 πραγματοποίησιν εἰς σημαντικῶς μεγαλύτερον βαθμὸν παρ' ὅσον κατὰ τὸ 1956 τῆς ἐξαγωγῆς καπνῶν τῆς ἐσοδείας τοῦ προηγηθέντος ἔτους.

Τὸ μεγαλύτερον μέρος τῆς αὐξήσεως τῶν ἐξαγωγῶν ἔλαβε χώραν πρὸς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας, τὰς Ἀνατολικὰς Χώρας, τὴν «Λοιπὴν Εὐρώπην» καὶ τὴν Μέσην Ἀνατολήν, ἐνῷ ἀντιθέτως παρουσίασαν μείωσιν αἱ ἐξαγωγαὶ πρὸς τὰς Χώρας τῆς Δυτικῆς Εὐρώπης, τῆς Λατινικῆς Ἀμερικῆς καὶ τῆς Περιοχῆς τῆς στερλίνας. Ἡ κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος αὔξησις τῶν ἐξαγωγῶν ὀφείλεται κυρίως εἰς αὐξήσεις τοῦ ὄγκου τῶν ἐξαγομένων εἰδῶν ἐξαιρέσει μεμονωμένων περιπτώσεων ὅπου ἐσημειώθησαν ὑψώσεις τιμῶν. Ηὐξημέναι ἦσαν αἱ ἐξαγωγαὶ σουλτανίνας, τῆς ὁποίας καὶ αἱ τιμαὶ ἐβελτιώθησαν καὶ ὁλόκληρος ἡ παραγωγὴ διετέθη. Τὸ ἀντίθετον συνέβη μὲ τὴν κορινθιακὴν σταφίδα, τῆς ὁποίας καὶ αἱ τιμαὶ ἐκάμφθησαν καὶ σημαντικαὶ ποσότητες τῆς ἐσοδείας τοῦ 1956 παρέμειναν ἀδιάθετοι, παρὰ τὴν αὔξησιν τοῦ ὄγκου τῶν ἐξαγωγῶν της, συνεπείᾳ τῆς ὁποίας τὰ πραγματοποιηθέντα ἐκ τῆς κορινθιακῆς σταφίδος συναλλαγματικὰ ἔσοδα δὲν ὑπῆρξαν κατώτερα τοῦ 1956. Ἡ ἐξαγωγὴ ἐλαιολάδου κατὰ τὸ 1957 ὑπερέβη τὸ ἐπίπεδον τοῦ 1955. Ἀξιόλογος εἶναι ἡ αὔξησις τῶν ἐξαγωγῶν νωπῶν ὀπωρῶν (ἐσπεριδοειδῶν, σταφυλῶν καὶ μήλων) αἱ ὁποῖαι ὑπερέβησαν τὰ 11 ἑκατ. δολλάρια ἐν συγκρίσει πρὸς 7 ἑκατ. δολλάρια τὸ 1956 καὶ 3,4 ἑκατ. τὸ 1955. Οὐχὶ ἀσήμαντοι ὑπῆρξαν τὸ 1957 καὶ αἱ ἐξαγωγαὶ ἐριονημάτων πρὸς Γιουγκοσλαβίαν, δὲν εἶναι ὅμως ἀκόμη βέβαιον ἂν ἡ πρώτη αὐτὴ ἐκδήλωσις ἀποτελεῖ ἀπαρχὴν μονιμωτέρων ἐξαγωγῶν κλωστοϋφαντουργικῶν προϊόντων.

### ΕΙΣΡΟΗ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ

Σημαντικὴ ὑπῆρξεν ἡ κατὰ τὸ 1957 αὔξησις τῆς εἰσροῆς κεφαλαίων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἡ ὁποία ἔφθασε τὰ 41 ἑκατ. δολλάρια ὑπερβᾶσα κατὰ 11 ἑκατ. δολλάρια τὴν ἀντίστοιχον τοῦ 1956 καὶ κατὰ πλέον τῶν 22 ἑκατ. δολλαρίων ἐκείνην τοῦ 1954. Ἡ καθαρὰ εἰσροὴ κεφαλαίων, μετὰ τὴν ἀφαίρεσιν δηλαδὴ τῶν πρὸς τὸ ἐξωτερικὸν μεταφορῶν κεφαλαίων, ἀνῆλθεν εἰς 30 ἑκατ. δολλάρια τὸ 1957 ἔναντι 20 ἑκατ. δολλαρίων τὸ 1956 καὶ 12 ἑκατ. δολλαρίων τὸ 1954.

Ἡ μεγαλυτέρα αὔξησις κατὰ τὸ 1957 ἐξεδηλώθη εἰς τὴν εἰσροὴν ὑπὸ μορφὴν καταθέσεων βάσει τοῦ Νόμου 2687 ἔφθασε τὰ 11 ἑκατ. δολλάρια ἐν συγκρίσει πρὸς 4,6 καὶ 2,4 ἑκατ. κατὰ τὰ ἔτη 1956 καὶ 1955, ἀντιστοίχως. Ἡ ἐξέλιξις αὐτὴ ὑποδεικνύει τὴν ἀνάγκην συστηματικωτέρας παρακολουθήσεως καὶ ἐνδεχομένως ἐλέγχου τῶν ὑπὸ τὴν μορφὴν αὐτὴν εἰσρεόντων κεφαλαίων καὶ τῆς χρησιμοποιήσεώς των.

Εἰς τὰ κατὰ τὸ 1957 εἰσρεύσαντα μακροτέρας διαρκείας κεφάλαια βάσει τοῦ Νόμου 2687 περιλαμβάνονται ἰδίως αἱ ἐπενδύσεις εἰς τὰ ναυπηγεῖα Σκαραμαγκᾶ. Μικρότερα ποσὰ ἀντιπροσωπεύουν αἱ γενόμεναι περιωρισμένης ἐκτάσεως ἐπενδύσεις εἰς ἐπιχειρήσεις μεταλλείων καὶ γνωστὰς καπνοβιομηχανίας, ἑταιρίας πετρελαιοειδῶν ὡς καὶ εἰς ἠλεκτροτεχνικὰς ἐπιχειρήσεις.

### Η ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

Ἡ χρησιμοποιηθεῖσα Ἀμερικανικὴ βοήθεια κατὰ τὸ 1957 δὲν ὑπερέβη τὰ 22 ἑκατ. δολλάρια ἔναντι 70 ἑκατ. δολλαρίων τὸ 1956 καὶ 51 ἑκατ. δολλαρίων τὸ 1954. Ἡ μείωσις δὲν ὀφείλεται μόνον εἰς τὸν περιορισμὸν τοῦ ὕψους ἀλλὰ προπαντὸς εἰς τὴν μορφὴν ὑπὸ τὴν ὁποίαν παρέχεται ἡ βοήθεια, δυναμένη κατὰ μέγα μέρος νὰ χρησιμοποιηθῇ μόνον διὰ τὴν εἰσαγωγὴν ἐφοδίων ἐκ τῶν Ἀμερικανικῶν γεωργικῶν πλεονασμάτων. Ἀποτέλεσμα τῆς κατ' οὐσίαν διαθεσίμου ἠλαττωμένης βοηθείας κατὰ τὸ 1957, ἐν συνδυασμῷ βεβαίως καὶ πρὸς τὴν λοιπὴν διαμόρφωσιν τοῦ ἰσοζυγίου τῶν πληρωμῶν τῆς Χώρας, ὑπῆρξεν ἡ κάμψις τῶν συναλλαγματικῶν μας διαθεσίμων. Ἐπὶ τοῦ ὕψους καὶ τῆς μορφῆς τῆς Ἀμερικανικῆς Βοηθείας καὶ τῶν συνεπειῶν των ἐπὶ τῆς ἑλληνικῆς συναλλαγματικῆς καταστάσεως ἔλαβον χώραν κατὰ τὸ τελευταῖον ἐξάμηνον ἀλλὰ καὶ παλαιότερον ὡρισμέναι ἀποφασιστικοῦ ἐνδιαφέροντος συζητήσεις μετὰ τῶν ἁρμοδίων Ἀμερικανικῶν Ἀρχῶν.

Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ὑπεστήριξεν ἐντόνως καὶ ἐπανειλημμένως ὅτι ἡ παρεχομένη οἰκονομικὴ ἐνίσχυσις πρὸς τὴν Ἑλλάδα διὰ τὴν κοινοῦ ἐνδιαφέροντος ἑλληνικὴν ἀμυντικὴν προσπάθειαν εἶναι ἀνάγκη νὰ εἶναι οὐσιωδῶς ἀνωτέρα τοῦ ποσοῦ τῶν 15 ἑκατ. δολλαρίων πέριξ τοῦ ὁποίου ἐκυμάνθη κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη. Εἶναι ἐπίσης οὐσιῶδες ἡ τοιαύτη ἐνίσχυσις νὰ παρέχεται ὑπὸ μορφὴν δωρεᾶς καὶ οὐχὶ δανεισμοῦ, διότι δὲν εἶναι οἰκονομικῶς νοητὸν δαπάναι καθαρῶς καταναλωτικῆς φύσεως, ὡς εἶναι αἱ ἀμυντικαί, νὰ καλύπτωνται διὰ δανειακῶν κεφαλαίων, ἀνεξαρτήτως τοῦ χρόνου καὶ τῆς μορφῆς τῆς ἀποδόσεώς των.

Καταλήγων ὁ κ. Ζολώτας εἶπε:

Κύριοι Μέτοχοι,

Ἡ ἐξέλιξις τῆς ἑλληνικῆς οἰκονομίας κατὰ τὸ 1957 ὑπῆρξεν ἐνθαρρυντικὴ ἰδίως ἐξ αἰτίας τῆς οὐσιώδους αὐξήσεως τῆς γεωργικῆς καὶ βιομηχανικῆς παραγωγῆς ἀλλὰ καὶ λόγῳ τῆς γενικωτέρας ἐνισχύσεως τῆς ἐμπιστοσύνης εἰς τὸ ἐθνικὸν νόμισμα καὶ τὸ οἰκονομικὸν μέλλον τῆς Χώρας. Ἡ ἀποφασιστικὴ ἀνάσχεσις τῆς αὐξητικῆς τάσεως τῶν τιμῶν κατέστησε δυνατὴν τὴν μεγάλην αὔξησιν τῶν τραπεζικῶν καταθέσεων, ἡ ὁποία ἐπέτρεψε σημαντικὴν ἄνοδον τῆς τραπεζικῆς χρηματοδοτήσεως καὶ προϊοῦσαν ἀποκατάστασιν ὁμαλότητος εἰς τὰς πιστωτικὰς συνθήκας. Ἀλλὰ κατὰ τὸ 1957 συνεχίσθη καὶ ἡ ταχεῖα ἄνοδος τῶν εἰσαγωγῶν μὲ σημαντικὴν περαιτέρω διεύρυνσιν τοῦ ἐλλείμματος τοῦ ἐμπορικοῦ ἰσοζυγίου, ἡ ὁποία συνεκαλύφθη ἐκ τῆς ἐπίσης σημαντικῆς αὐξήσεως τῶν ἀδήλων συναλλαγματικῶν εἰσπράξεων. Πρέπει ἐπίσης νὰ τονισθῇ ὅτι ἐν ὄψει τῆς, εἰς ὡρισμένας του λάχιστον χώρας, συντελουμένης οἰκονομικῆς καὶ τεχνολογικῆς προόδου καὶ ὑπὸ τὴν συνεχιζομένην πίεσιν εἰς τὴν Ἑλλάδα ἐκ τῆς σοβαρᾶς ἀνεργίας καὶ ὑποαπασχολήσεως, εἶναι ἀνάγκη ὁ ρυθμὸς ἀναπτύξεως τῆς ἑλληνικῆς οἰκονομίας ἀποφασιστικῶς νὰ ἐπιταχυνθῇ, ἰδίως διὰ τῆς ἐκτελέσεως βασικῶν παραγωγικῶν καὶ βιομηχανικῶν ἐγκαταστάσεων. Πρὸς τοῦτο ἐπιβάλλεται νὰ διατηρηθῇ ἀμείωτος ὁ ἔλεγχος ἐπὶ τῶν δημοσίων οἰκονομικῶν καὶ τῆς τραπεζικῆς χρηματοδοτήσεως. Ἀλλ' εἶναι ἐπίσης ἀπαραίτητος καὶ ἐπείγουσα ἡ εὐρεῖα ἀναδιοργάνωσις τῶν κρατικῶν ὀργάνων καὶ ὑπηρεσιῶν ἀλλὰ καὶ ὁ ἀντίστοιχος προσανατολισμὸς τῶν λοιπῶν κρατικῶν ἢ καὶ ἰδιωτικῶν πιστωτικῶν ἢ ἐπιχειρηματικῶν Ὀργανισμῶν, διὰ νὰ προαχθοῦν καὶ ἀξιοποιηθοῦν αἱ βασικαὶ ἐπενδύσεις οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως. Εἰς ταῦτα δύναται καὶ